



March 10, 2023

Dear CET Families,

As you know, our school district is utilizing a series of Guiding Questions to help to focus our district-wide vision and efforts toward creating a future-driven school system. One of those questions is: **how will we promote meaningful connection and engagement with all members of our school community and nurture a supportive environment that actively works through an equity lens?** In pursuit of creating schools which are responsive to this guiding question, we strive to build empathy and understanding in our children as well as to provide an environment where everyone feels valued, confident, and accepted.

Our students learn, develop, and grow so much during their years at CET. They are at a very impressionable age where they are surrounded by movies, TV shows, social media, and the influences of older siblings and peers. The messages that they receive from these various aspects of our society can sometimes be confusing or in conflict with what we teach our children at school and at home.

We believe strongly that it is our responsibility and opportunity, as educators and families, to help our children navigate through this important time in their lives by being partners in reinforcing messages of acceptance and inclusion. We encourage you to continue to share the message with your child(ren) that treating all people with respect and kindness is a foundational part of what makes our schools and community so special.

At CET, our goal is to have students take others' feelings into consideration and understand how their actions or words may impact another person. These are among the traits and principles that our entire CET House System is built on, and we use the House System to help reinforce and strengthen these behaviors in our students. As always we appreciate your ongoing support and dedication to making our school a wonderful place for all of our students, staff members, and community. If you would like some guidance or suggestions on having these valuable conversations with your child please reach out to our Support Staff; Robin Woolley, School Counselor, Lauren Fitzgerald, School Psychologist or Monica Langer, Student Assistance Counselor.

We hope that you have a wonderful weekend.

Warmly,

Mrs. Kerri Bianchi
Principal

A Message from Christine Martins, School Nurse

Dear Croton Families,

It can be hard to know when to send children to school and when to keep them home. Please refer to the [New York State Center for School Health's \(NYSCSH\)](#) symptom list below to help determine the best choice.

Please keep your children home and/or call their doctor if they have any of the following:

- **COVID-19.** Keep your child home if they have tested positive for COVID. [Click here for the CDC's "Symptoms of COVID-19" page.](#)
- **Influenza.** Keep your child home if they have the flu or have flu-like symptoms. [Click here for the CDC's "Flu Symptoms and Diagnosis" page.](#)
- **Fever.** Temperature greater than or equal to 100F within the past 24 hours.
- **Vomiting.** Any vomiting within the past 24 hours (even if it was just one bout).
- **Diarrhea.** Any diarrhea within the past 24 hours (even if it was just one bout).
- **Sore throat.** Especially if the child also has a fever, feels ill, or has had exposure to somebody with strep throat infection.
- **Rash.** Mouth sores. Honey-crusted or oozing sores around the nose or mouth. Rash on other body parts, especially if the child has had exposure to anybody with a communicable disease such as impetigo or coxsackie.
- **Congestion.** Thick congestion, large amounts of mucous from the nose requiring frequent nose blowing. Frequent thick wet coughs.
- **Ear pain.** Severe ear pain or fluid coming from the ear.
- **Headache.** Severe headache, especially with fever.
- **Lethargy.** Overly tired, lethargic, especially if without a logical explanation such as "a late night".

Keep sick children home. A sick child needs to stay home to rest and recover. A sick child will not be able to function in school if they are unwell. A sick child will expose others to their illness. Consult your child's doctor for medical advice.

When to send your children back to school:

- **COVID-19.** If your child has tested positive for COVID-19, please follow the [Centers for Disease Control and Prevention's \(CDC's\)](#) guidelines regarding isolation and masking. These explain the mandatory 5 day isolation period, as well as the required 5 days of masking after the isolation period is over.
- **Influenza.** [Click here for a link to the CDC's "Flu: What To Do If You Get Sick" page.](#)

- **Fever.** If your child has had a fever (temperature greater than or equal to 100F), do not send them to school until they have been 24 hours fever-free. They will also need to be 24 hours without any fever-reducing medicines (ie Motrin, Tylenol).
- **Vomiting. Diarrhea.** Do not send your child to school until they have been 24 hours without any vomiting or diarrhea.
- **Do not send your child to school until they are generally feeling better OR have medical clearance from their doctor!**

By keeping your sick child home, you will help protect the health and safety of everyone here at CET.

Notifications and Information:

A Message from the PTA

Hello CET Community!

Incredibly, we are already in our 7th month of the school year! Please join us next Wednesday, March 15th, at 7:30 pm, in the World Languages Room at CET to help us prepare for the last three months of school and some of our most exciting events of the year!

We have some excellent financial news to report, exciting support grants to vote on, and all of our spring events to review! If you want to get more involved in your child's school, now is the time!

We are also happy to announce the return of Memory Books and Field Day shirts!

If you would like to support the production of CET's memory books (our "yearbook") by placing an ad, please order here: [Memory Book AD](#) Ads are a great way to congratulate your student or promote your local small business!

If you would like to order a memory book for your student, please click here: [Memory Book ORDER](#) Fourth Grade families need not order - all fourth graders will receive a book as a moving-up gift from the PTA.

Also, purchasing an ad does not include memory book delivery. Ads and books must be purchased separately.

If you would like to order a shirt for your student to wear on Field Day in June, please click here: [Field Day Shirt Order](#)

Car Arrival Reminder

As always, we encourage students to take the bus to and from school daily in order to make our arrival and dismissal procedures efficient. However, if you are planning to drop your child off in the morning please remember that there is signage indicating the designated STUDENT DROP OFF AND GO ZONE. **The student drop off zone begins at the top of the hill and we**

require parents to utilize the entire zone when dropping students off. We have staff members stationed on the sidewalk throughout the drop off zone so we request that you do not wait until you are at the bottom of the drop off zone to have your child exit the car. For their safety, students must exit from the passenger side of the vehicle only and drivers must remain in their vehicles. We will have staff members available to assist students as necessary. We would also like to remind you that student drop off takes place in the back of the building from 8:00- 8:15 am. Please do not drop your child off earlier than 8:00 am. Students who arrive after 8:15 a.m. should be dropped off at the front of the school and enter through the Welcome Center. Once again, we encourage all students to ride the bus. We thank you in advance for your cooperation in ensuring our students' safety during drop off at CET.

A Message from SEPTA

Join the Croton-Harmon [Special Education Parent Teacher Association](#) (SEPTA), which is organized to bring parents, teachers, students, and administrators from all three schools together to promote the best education solutions for our community's young people with special education needs. SEPTA also serves as a support network for parents. All are welcome to participate. Find out more at [CHSEPTA.org](#).

Important Dates

- 3/17 - Superintendent Conference Day - **No School**
- 4/3-7 - Spring Recess - **No School**
- 4/13 & 4/20 - Parent/Teacher Conferences - **Early Dismissal at 10:45 AM**
- 4/20 - Parent/Teacher Evening Conferences - 5:00-8:00 pm

Estimadas familias CET,

Como saben, nuestro distrito escolar está utilizando una serie de preguntas orientadoras para ayudar a enfocar nuestra visión y esfuerzos de todo el distrito hacia la creación de un sistema escolar impulsado por el futuro. Una de esas preguntas es: **¿cómo promoveremos conexión y un compromiso significativos con todos los miembros de nuestra comunidad escolar y nutriremos un entorno de apoyo que funcione activamente a través de una lente de equidad?** En la búsqueda de crear escuelas que respondan a esta pregunta guía, nos esforzamos por generar empatía y comprensión en nuestros niños, así como por brindar un entorno en el que todos se sientan valorados, confiados y aceptados.

Nuestros estudiantes aprenden, se desarrollan y crecen mucho durante sus años en CET. Están en una edad muy impresionante en la que están rodeados de películas, programas de televisión, redes sociales y las influencias de sus hermanos mayores y compañeros. Los mensajes que reciben de estos diversos aspectos de nuestra sociedad a veces pueden ser

confusos o estar en conflicto con lo que les enseñamos a nuestros hijos en la escuela y en el hogar.

Creemos firmemente que es nuestra responsabilidad y oportunidad, como educadores y familias, ayudar a nuestros niños a atravesar este momento importante de sus vidas siendo socios para reforzar los mensajes de aceptación e inclusión. Lo alentamos a que continúe compartiendo el mensaje con su(s) hijo(s) de que tratar a todas las personas con respeto y amabilidad es una parte fundamental de lo que hace que nuestras escuelas y nuestra comunidad sean tan especiales.

En CET, nuestro objetivo es que los estudiantes tomen en cuenta los sentimientos de los demás y entiendan cómo sus acciones o palabras pueden afectar a otra persona. Estos son algunos de los rasgos y principios sobre los que se basa todo nuestro Sistema de Casas CET, y usamos el Sistema de Casas para ayudar a reforzar y fortalecer estos comportamientos en nuestros estudiantes. Como siempre, apreciamos su continuo apoyo y dedicación para hacer de nuestra escuela un lugar maravilloso para todos nuestros estudiantes, miembros del personal y comunidad. Si desea orientación o sugerencias sobre cómo tener estas valiosas conversaciones con su hijo, comuníquese con nuestro personal de apoyo; Robin Woolley, Consejera Escolar, Lauren Fitzgerald, Psicóloga Escolar o Monica Langer, Consejera de Asistencia Estudiantil.

Esperamos que tengas un maravilloso fin de semana.\

cálidamente,

Sra. Kerri Bianchi
Principal

Un mensaje de Christine Martins, enfermera escolar

Estimadas familias de Croton,

Puede ser difícil saber cuándo enviar a los niños a la escuela y cuándo dejarlos en casa. Consulte la lista de síntomas del [Centro de Salud Escolar del Estado de Nueva York \(NYSCSH\)](#) a continuación para ayudar a determinar la mejor opción.

Mantenga a sus hijos en casa y/o llame a su médico si tienen alguno de los siguientes:

- **COVID-19.** Mantenga a su hijo en casa si ha dado positivo por COVID. [Haga clic aquí para ver la página "Síntomas de COVID-19" de los CDC.](#)
- **Influenza .** Mantenga a su hijo en casa si tiene gripe o tiene síntomas similares a los de la gripe. [Haga clic aquí para acceder a la página "Síntomas y diagnóstico de la gripe" de los CDC.](#)
- **Fiebre.** Temperatura mayor o igual a 100F en las últimas 24 horas.

- **vómitos** Cualquier vómito en las últimas 24 horas (incluso si fue solo un ataque).
- **Diarrea.** Cualquier diarrea en las últimas 24 horas (incluso si fue solo un ataque).
- **Dolor de garganta.** Especialmente si el niño también tiene fiebre, se siente enfermo o ha estado expuesto a alguien con una faringitis estreptocócica.
- **Sarpullido.** Úlceras de boca. Llagas con costra de miel o que supuran alrededor de la nariz o la boca. Sarpullido en otras partes del cuerpo, especialmente si el niño ha estado expuesto a alguien con una enfermedad transmisible como impétigo o coxsackie.
- **Congestión** . Congestión espesa, grandes cantidades de mucosidad de la nariz que requieren sonarse la nariz con frecuencia. Tos espesa y húmeda frecuente.
- **Dolor de oído** . Dolor de oído intenso o líquido que sale del oído.
- **Dolor de cabeza** . Dolor de cabeza severo, especialmente con fiebre.
- **Letargo.** Demasiado cansado, letárgico, especialmente si no tiene una explicación lógica como "una noche larga".

Mantenga a los niños enfermos en casa. Un niño enfermo necesita quedarse en casa para descansar y recuperarse. Un niño enfermo no podrá funcionar en la escuela si no se encuentra bien. Un niño enfermo expone a otros a su enfermedad. Consulte al médico de su hijo para obtener asesoramiento médico.

Cuándo enviar a sus hijos de regreso a la escuela:

- **COVID-19.** Si su hijo dio positivo por COVID-19, siga las pautas de los [Centros para el Control y la Prevención de Enfermedades \(CDC\)](#) con respecto al aislamiento y el uso de máscaras. Estos explican el período de aislamiento obligatorio de 5 días, así como los 5 días de enmascaramiento requeridos después de que finaliza el período de aislamiento.
- **Influenza.** [Haga clic aquí para obtener un enlace a la página "Gripe: qué hacer si se enferma" de los CDC.](#)
- **Fiebre** . Si su hijo ha tenido fiebre (temperatura mayor o igual a 100F), no lo envíe a la escuela hasta que haya pasado 24 horas sin fiebre. También deberán estar 24 horas sin ningún medicamento para reducir la fiebre (es decir, Motrin, Tylenol).
- **vómitos Diarrea.** No envíe a su hijo a la escuela hasta que hayan pasado 24 horas sin vómitos ni diarrea.
- **¡No envíe a su hijo a la escuela hasta que se sienta mejor en general O tenga autorización médica de su médico!**

Al mantener a su hijo enfermo en casa, ayudará a proteger la salud y la seguridad de todos aquí en CET.

Notificaciones e Información:

Un Mensaje de PTA

¡Hola comunidad CET!

¡Increíblemente, ya estamos en nuestro séptimo mes del año escolar! ¡Únase a nosotros el próximo miércoles 15 de marzo a las 7:30 pm en el Salón de Idiomas del Mundo en CET para ayudarnos a prepararnos para los últimos tres meses de clases y algunos de nuestros eventos más emocionantes del año!

¡Tenemos excelentes noticias financieras para informar, emocionantes subvenciones de apoyo para votar y todos nuestros eventos de primavera para revisar! Si desea involucrarse más en la escuela de su hijo, ¡ahora es el momento!

¡También estamos felices de anunciar el regreso de los libros de recuerdos y las camisetas de Field Day!

Si desea apoyar la producción de los libros de memoria de CET (nuestro "anuario") colocando un anuncio, haga su pedido aquí: [Libro de memoria AD](#) ¡Los anuncios son una excelente manera de felicitar a su estudiante o promocionar su pequeña empresa local!

Si desea pedir un libro de recuerdos para su estudiante, haga clic aquí: [ORDEN DE LIBRO DE RECUERDOS](#) Las familias de cuarto grado no necesitan hacer un pedido; todos los alumnos de cuarto grado recibirán un libro como regalo de ascenso de la PTA.

Además, la compra de un anuncio no incluye la entrega del libro de recuerdos. Los anuncios y los libros deben comprarse por separado.

Si desea ordenar una camisa para que su estudiante la use en el Día de campo en junio, haga clic aquí: [Pedido de camisas para el Día de campo](#)

Recordatorio de llegada del coche

Como siempre, alentamos a los estudiantes a tomar el autobús hacia y desde la escuela todos los días para que nuestros procedimientos de llegada y salida sean eficientes. Sin embargo, si planea dejar a su hijo en la mañana, recuerde que hay una señalización que indica la ZONA designada PARA DEJAR Y SALIR DEL ESTUDIANTE. **La zona para dejar a los estudiantes comienza en la cima de la colina y requerimos que los padres utilicen toda la zona cuando dejen a los estudiantes. Tenemos miembros del personal estacionados en la acera a lo largo de la zona de descenso, por lo que le pedimos que no espere hasta que esté en la parte inferior de la zona de descenso para que su hijo salga del automóvil.** Por su seguridad, los estudiantes deben salir del lado del pasajero del vehículo únicamente y los conductores deben permanecer en sus vehículos. Tendremos miembros del personal disponibles para ayudar a los estudiantes según sea necesario. También nos gustaría recordarle que la entrega de estudiantes se lleva a cabo en la parte trasera del edificio de 8:00 a 8:15 am. No deje a su hijo antes de las 8:00 am. Los estudiantes que lleguen después de las 8:15 a. m. deben dejarse en el frente de la escuela y entrar por el Centro de Bienvenida. Una vez más, animamos a todos los estudiantes a viajar en el autobús. Le agradecemos de

antemano su cooperación para garantizar la seguridad de nuestros estudiantes durante la entrega en CET.

Un mensaje de SEPTA

[Únase a la Asociación de Padres y Maestros de Educación Especial](#) de Croton-Harmon (SEPTA), que está organizada para reunir a padres, maestros, estudiantes y administradores de las tres escuelas para promover las mejores soluciones educativas para los jóvenes de nuestra comunidad con necesidades educativas especiales. SEPTA también sirve como una red de apoyo para los padres. Todos son bienvenidos a participar. Obtenga más información en CHSEPTA.org.

Fechas importantes

- 3/17 - Día de la conferencia del superintendente - **No hay clases**
- 4/3-7 - Receso de primavera - **No hay clases**
- 4/13 y 4/20 - Conferencias de padres y maestros - **Salida temprano a las 10:45 am**
- 4/20 - Conferencias vespertinas de padres y maestros - 5:00-8:00 pm